

# Schedule of Charges

<b>PERSONAL ACCOUNTS</b>	<b>TARIFF</b>	<b>التعريفة</b>	<b>الحسابات التجارية وحسابات التوفير:</b>	<b>Excess in Accounts</b>	<b>التعريفة</b>	<b>2 / إعارة على سعر المائدة المنتفق عليه وعمولة 50 درهم عن كل يوم تأويه فيه الساب</b>
Account Opening Fees	Without fees	بدون رسوم	رسوم فتح حساب	Interest rate 2% over and above the approved rate.	من 2/8 من مجموع التسهيلات (المباشرة وغير المباشرة) بحد أدنى 1,000 درهم، إذا كان استدام التسهيلات أقل من 60 يوماً، يضاف 50,000 درهم	
Minimum Balance	AED 3,000	درهم 3,000	الحد الأدنى للرصيد	Commission AED 50 per day, for every day the outstanding in excess of the approved limit.	0.28 من مجموع التسهيلات (المباشرة وغير المباشرة) بحد أدنى 1,000 درهم، إذا كان استدام التسهيلات أقل من 60 يوماً، يضاف 50,000 درهم	
Breach of Min Balance (monthly)	AED 25	درهم 25	التمويل المفروض إذا قل الرصيد عن الحد الأدنى (شهري)	0.25% of total advances (funded and unfunded), Minimum AED 1,000 Maximum AED 50,000 to be reviewed and charged semi-annually if the utilization is below 6%	التمويل المفروض إذا قل الرصيد عن الحد الأدنى (شهري) بما في ذلك الرصيد المتغير	
Relationship Fee	Without fees	بدون رسوم	رسوم	Commitment fees for Unutilised Facilities	التمويل المفروض إذا قل الرصيد عن الحد الأدنى (شهري) بما في ذلك الرصيد المتغير	
Non receipt of salary	Without fees	بدون رسوم	عدم وصول الراتب إلى الحساب	Term Business Loans	إيجارات وتنبيبات من التوفير التجارية	
Utility Bill Payment (Internet & ATM Fee)	AED 10 for counter payment	درهم 10 على الشيكل	دفع فواتير خدمات (الإنترنت والصرف الآلي مجاناً)	Processing, deferral, delay reschedule, early settlement, etc is subject to terms and conditions of the Business loan	التمويل التجاري	
Account Closure fee (if closed within 1 year of opening)	AED 100	درهم 100	إغلاق حساب إذا تم إغلاق الحساب خلال سنة من تأسيسها	TRADE FINANCE	التمويل التجاري	
Standing Instruction set up.	AED 50	درهم 50	وضع طلب أمر دفع	Import Letters of Credit (L/C) Opening Commission sight L/C	عمولة عدم استخدام التسهيلات الممنوعة	
Penalty fee for insufficient funds for standing orders	AED 25	درهم 25	غرامة عدم وجود رصيد كافٍ لتغطية أمر الدفع	1/8% per month on amount upto AED 100,000 and 1/6% per month on the excess over AED 100,000 minimum period 3 months, i.e. 3/8 % and 3/16 % minimum AED 250, AED 250 extra to be charged if back to back.	التمويل التجاري	
Account balance letter	AED 50	درهم 50	شهادة رصيد حساب	Back to Back Credit Cards	عمولة عدم استخدام التسهيلات الممنوعة	
No liability certificate	AED 100	درهم 100	شهادة عدم الالتزامات	On first AED 100,000 of credit value: 1/8 per month (minimum 3/8%) but not less than AED 500 on excess amount above AED 100,000 1/16 per month (minimum 3/16%)	الاعتماد المقابض على اعتماد آخر	
Release letter	AED 50	درهم 50	شهادة براءة ذمة	Advising L/C by Full Swift	تبليغ الاعتماد المستند إلى الكامل	
Liability letter issued to government department/embassies	AED 100	درهم 100	شهادة عدم الالتزامات وفقاً إلى الجهات الحكومية والسفارات	Amendment to L/C	تعديل الاعتماد المستند	
Liability letter issued to financial institutions	AED 100	درهم 100	شهادة عدم الالتزامات موجهاً إلى المؤسسات المالية	If amendment involves increase in amount of credit on extension in the expiry date	إذا كان التعديل يشمل زيادة مبلغ الاعتماد	
Dormant account charge	Without fees	بدون رسوم	رسوم لاحتسابات الأموال المتدرجة	Courier	أو تجديد الإرئال عبر البريد	
Statement of Account (per cycle) (Free within the agreed cycle)	Outside the cycle	درهم 25	كشف حساب برسوم (أدنى لدولرة المتفق عليه)	Documentary L/C in Local Currency	الاعتمادات المستدبة بالعملة المحلية	
Teller Services (6 free per month)	AED 25 Additional at AED 10 per transaction	درهم 25 درهم إلخ مائمة إضافية	رسوم استدائم التوفير أو المرافق (رسوم إصدارات مالية مشتركة)	Opening Commission	عمولة خلق الاعتماد المستدبي	
Bulk cash deposit & withdrawal at teller counter	Without fees	بدون رسوم	عمولة الإيداع/السحب النقدي لدى الشيكل	Revolving Commission	عمولة خلق الاعتماد المذكور	
<b>CHEQUES</b>	<b>TARIFF</b>	<b>التعريفة</b>	<b>الشيكلات</b>	<b>Stand by Letter of Credit</b>	<b>اعتماد صيان</b>	
Cheque Book (one cheque book of 25 leaf free)	Additional cheque book of 25 leaf - AED 25 per cheque book	بدون رسوم إلخ إضافي	دفع الشيكلات (أدنى 25 ورقة)	On first AED 100,000 of credit value: 1/8 per month (minimum 3/8%) but not less than AED 500 on excess amount above AED 100,000 1/16 per month (minimum 3/16%)	الاعتمادات غير المستدبة	
Issuing of a Bank Cheque	AED 30	درهم 30	إصدار شيكل	Acceptance Letters of Credit	تفوّل الاعتمادات المستدبة	
Cheques returned drawn on the account (per instrument/cheque)	AED 100	درهم 100	رسوس الشيكلات المتوجهة على الحساب (الشيكلات/الأدلة ( الواحدة))	Cancellation of L/C Unutilised	إلغاء الاعتمادات غير المستدبة	
Cheques payable at centres where Central Bank clearing facility in not available	Without fees	بدون رسوم	الشيكلات المقدمة من قبل المركزي لا توجّد بها ملامة المركزي	Pre-Advising of Credit (Operating Instrument)	قبل إدخال الاعتماد	
Returned cheque deposited in own account	Without fees	بدون رسوم	الشيكلات للتحصيل داخل الدولة	Advising/Delivery	إظهار الاعتماد	
Cheques for collection within the UAE	Without fees	بدون رسوم	الشيكلات للتحصيل خارج الدولة	Advising of Amendment	تعديل الاعتماد	
Cheque for collection outside the UAE	At Banks' discretion	بنزرت لاحتساب تحدّي الرسم	أمر وقف دفع (الشيكلات/الأدلة ( الواحدة))	If Export L/C Return Unaccepted/Unpaid	إذا لم يرجح العبر المفروض	
Stop payment (per instrument/cheque)	AED 50	درهم 50	شيك/بيان وقف لدى الشيكلات	Negotiation	أو غير المفروض	
Counter Cheques- cash withdrawal	Without fees	بدون رسوم	صور عن الشيكلات	Bill Sent on Collection under L/C	سداد للتحصيل بموجب الاعتماد	
Cheque photocopy	less than 1 year AED 10, over 1 year AED 20	درهم 10 درهم إلخ من سنة	رسوم معاشرة	Maintenance Fee for Collection	رسوم تحصيل	
<b>DEBIT CARD</b>	<b>DEBIT CARD</b>	<b>البطاقة خصم</b>	<b>رسوم معاشرة</b>	Commission in Lieu of Exchange for L/Cs Settled in Same Currency	عمولة بدل العملة بنفس العملة المدددة	
Issuing ATM card	Without fees	بدون رسوم	إصدار بطاقات خصم أخرى	Confirmation	تعزيز الاعتماد	
Replacing Secret Pin code	AED 25	درهم 25	إصدار بطاقات خصم إلى إيميل	Transfer of L/C Transfer of L/C in Full	الاعتماد بالطاولة	
Replacing lost or stolen ATM card	AED 25	درهم 25	استبدال بطاقات خصم الآلات المفقودة أو المسروقة	Transfer of L/C in Part	تحويل الاعتماد بالكامل	
Own ATM fees	Without fees	بدون رسوم	رسوم استدائم خصم حفاظ على تاريخ الطلب آخر	Amendment of Transferred L/C	تعديل الاعتماد المذكور	
Fees for using other bank's ATM.	AED 2	درهم 2	رسوم استدائم خصم حفاظ على تاريخ الطلب آخر	Assignment of Proceeds	تنازع على المستحقات	
Fees for using an ATM outside the UAE	As per host country system	حسب نظام الدولة المختصة	رسوم استدائم مرفق من قبل المصارف الأجنبية	Reimbursement	التفوّل	
Processing fee for foreign currency transaction added to the foreign exchange rate.	2%	٪	رسوم معاشرة إضافية فوق فوق صرف العملات الأجنبية	Discrepancies	الإلاعنة	
Copy of sales slip	AED 25	درهم 25	صورة عن المعينات	Commission on Bills/Foreign Cheques Sent on Collection Basis (ODBC)	الإلاعنة	
<b>PERSONAL LOANS</b>	<b>TARIFF</b>	<b>التعريفة</b>	<b>القرض الشخصية</b>	Confirmation	الإلاعنة	
Processing Fees	1% of loan amount Min. AED 500, Max. AED 2,500	أدنى 1٪ من قيمة القرض	رسوم	Transfer of L/C Transfer of L/C in Full	الإلاعنة	
Credit life insurance	At Banks' discretion	بنزرت لاحتساب إضافة إرسال	تأمين على الحياة المائية	For customers: flat 0.25% minimum AED 750	الإلاعنة	
Delayed payment penal interest charges	2% of the delayed amount Min. AED 50, Max. AED 200	أدنى 2٪ من المددة المتاخرة	رسوس على السداد المتاخر	For customers: flat 0.25% minimum AED 750	الإلاعنة	
Loan top up	1% of the top up amount Min. AED 500, Max. AED 2,500	أدنى 1٪ من مبلغ الارتفاع	زيادة على القرض الأصلية	Reimbursement	التفوّل	
Deferment of installment	AED 100 per deferment	درهم 100	تأجيل سداد القسط	Handling Charges	الإلاعنة	
Early Settlement from same Bank loans	1% of remaining balance	من 1٪	رسوس بكرة لغزو نفس البنك	GUARANTEES	الكلمات المحرقة (خطابات الضمان)	
Early Settlement from other bank loans	1% of remaining balance	من 1٪	رسوس بكرة لغزو نفس البنك	Commission on Bills/Foreign Cheques Sent on Collection Basis (ODBC)	الكلمات المحرقة (خطابات الضمان)	
Final Settlement from other source/End of Service Benefits (EOSB)	1% of remaining balance	من 1٪	رسوس بكرة من مصارف أخرى/فرانكواه ما بعد الخدمة	Commission	الكلمات المائية	
Partial payment from all sources including EOSB	1% of the partial payment amount	من 1٪	سداد جزئي من قبل المصارف الأخرى، بما في ذلك فرانكواه ما بعد الخدمة	Confirmation	كلمات الشحن / أوامر النقل	
Loan Rescheduling Fee	AED 250	درهم 250	رسوم إعادة هوكاء الفرض	Transfer of L/C Transfer of L/C in Full	استرداد كلمات الشحن / أوامر النقل	
Revolving Overdrafts Fee	AED 200	درهم 200	رسوم سحب على المكتوف متعدد	Assignment of Proceeds	رسوم تحصيل	
Loan Cancellation Fee	AED 100	درهم 100	رسوم إلغاء الفرض	Reimbursement	الإلاعنة	
Relationship Fee	Without fees	بدون رسوم	رسوم علاوة	Handling Charges	الإلاعنة	
<b>HOME LOAN</b>	<b>tariff</b>	<b>التعريفة</b>	<b>التمويل العقاري</b>	Shipping Guarantee - Delivery Order	الإلاعنة	
Application Fees	AED 1,000 ( To be adjusted with Processing Fees at loan disbursement)	درهم 1,000 ( يتم تأديتها مع رسوم إيداع الأجراءات عند صرف القرض)	رسوم المعاشرة	Redemption of Shipping Guarantee/Delivery Order	الإلاعنة	
Processing Fees	1% of loan amount	من 1٪	رسوم إيداع	Commission	الإلاعنة	
Valuation Fees	AED 2,500	درهم 2,500	رسوم التقييم	Commission on Bills/Foreign Cheques Sent on Collection Basis (ODBC)	الإلاعنة	
Early Settlement Charges	Up to 3% of outstanding	تصل إلى 3٪ من مبلغ المدين	رسوم إجازة التسوية المبكرة	Commission on Bills/Foreign Cheques Sent on Collection Basis (ODBC)	الإلاعنة	
Partial Settlement Charges	Up to 3% of outstanding	تصل إلى 3٪ من مبلغ المدين	رسوم التسوية المبكرة	Confirmation	الإلاعنة	
Life Insurance	At Banks' discretion	بنزرت لاحتساب إرسال	تأمين على الحياة	Transfer of L/C Transfer of L/C in Full	الإلاعنة	
Property Insurance	Free of charge	بدون رسوم	تأمين على الملاكي	Assignment of Proceeds	الإلاعنة	
Late payment / Instalment default fee	2% of the delayed amount (min. AED 50, max. AED 700)	من 2٪ من المددة المتاخرة (أدنى 50 درهم/700 درهم)	رسوم الدفع المتأخرة/عدم سداد القسط	Reimbursement	التفوّل	
Issuance of Liability Letter	AED 85	درهم 85	إصدار شهادة مدونة	Discrepancies	الإلاعنة	
Other certificate	AED 75	درهم 75	إصدار شهادات أخرى	Commission	الإلاعنة	
Non-Standard statement production / Copy of Original document	AED 100	درهم 100	إصدار كشففات خاصة/نسخة من الوثائق الأصلية	Transfer of L/C Transfer of L/C in Full	الإلاعنة	
Property Swap administration Fee	AED 1,320 ( Valuation included)	درهم 1,320 (تم تضمين التقييم)	رسوم الإيداع متابعة المعاملات	Amendment of Transferred L/C	تعديل الاعتماد المذكور	
Issuance of NOC	AED 150	درهم 150	إصدار شهادة عدم ممانعة	Flat charge AED 150	الإلاعنة	
Clearance Letter	AED 95	درهم 95	إصدار شهادة عدم ممانعة	Flat charge AED 0.25% minimum AED 750	الإلاعنة	
Request of other letters	AED 90	درهم 90	إصدار رسائل أخرى	Flat charge AED 0.25% minimum AED 750	الإلاعنة	
<b>CAR LOANS</b>	<b>Processing Fee</b>	<b>التعريفة</b>	<b>القرض السيارات</b>	Assignment of Proceeds	تنازع على المستحقات	
Early settlement for car loan	1% of remaining balance	من 1٪	رسوم إيداع	Reimbursement	التفوّل	
NOC to Traffic department	Without fees	بدون رسوم	رسوم سحب مكربة هوكاء سيارة	Handling Charges	الإلاعنة	
Replacement of existing post dated Cheques with new post dated Cheques	Without fees	بدون رسوم	شهادة عدم ممانعة لسلطات المرور	Commission	الإلاعنة	
Advance payment of installment	1% of the advanced payment	من 1٪	رسوم مقدم سداد	Transfer of L/C Transfer of L/C in Full	الإلاعنة	
Change of due date on standing instructions	AED 25	درهم 25	تغير تاريخ إيداع الأجراءات	Commission	الإلاعنة	
Installment deferment charges	AED 100 per deferment	درهم 100	تمكين تأجيل القسط	Commission	الإلاعنة	
Loan rescheduling fee	AED 250	درهم 250	رسوم إعادة هيكلة القرض	Commission	الإلاعنة	
Late payment penal interest charges	2% over agreed rate, Min. AED 50, Max. AED 200	من 2٪ من العداد المتفق عليه	نفاد جزئية على السداد المتاخر	Commission	الإلاعنة	
<b>Commercial Facilities Administration Fees (Funded &amp; Un-Funded)</b>	<b> عمولة التسهيلات المصرفية للشركات المعاشرة وغير المباشرة</b>	<b>عمولة التسهيلات المصرفية للشركات المعاشرة وغير المباشرة</b>	<b> LOCAL BILLS DISCOUNTED (LBD)</b>	<b>التجارة</b>		
Commission New and/or Renewal Facilities	0.25% of total advances (funded and unfunded), minimum AED 1,000, maximum AED 5,000	من 0.25٪ من مجموع التسهيلات (المعاشرة وغير المباشرة) بحد أدنى 1,000 درهم، إذا كان استدام التسهيلات المعاشرة غير المباشرة بحد أدنى 5,000 درهم	Interest	التجارة		
Commission Temporary/Excess	minimum AED 500, maximum AED 5,000 per transaction	الحد الأدنى 500 درهم، والأقصى 5,000 درهم على المعاملة	Commission	العمولة		
Loan Interest Rate	As per arrangement	حسب الاتفاق	رسوم فائدة القرض التجارية	Commission	العمولة	
Commercial Personal Facilities	As per arrangement	حسب الاتفاق	رسومات فائدة القرض التجارية	Commission	العمولة	
				Interest as per agreement, minimum AED 35 per cheque	التجارة	
				0.25 % flat on instrument up to 90 days, minimum AED 35 per cheque	العمولة	
				Commission	التجارة	
				Progress Payment Certificate (PPC) Discounting	التجارة	
				Processing fee 1% per annum minimum 3 months i.e. 0.25 % or AED 150 per transaction instrument, for PPC steleement exceeds 3 months, quarter begins is due i.e. additional 0.25 % will be charged interest as agreed.	التجارة	
				Fees for purchase/Sales of currency notes Fees on issuing Demand Drafts: AED 25 Fees on Telegraphic Transfers: AED 70	رسوم براير / رسوم إيداع الأجراءات	
					رسوم براير / رسوم إيداع الأجراء	